Datgan Parth Cyfyngedig (Ffliw Adar)

Cadarnhaodd Prif Swyddog Milfeddygol Cymru fod ffliw adar pathogenig iawn yn bresennol ar safle yng Nghymru yn unol ag erthygl 46(1) o Orchymyn Ffliw Adar a Ffliw sy'n Deillio o Adar mewn Mamaliaid (Cymru) (Rhif 2) 2006[1] ("Y Gorchymyn").

Yn unol ag erthygl 55(1) o'r Gorchymyn, mae Gweinidogion Cymru yn datgan yr ardal a ddisgrifir yn Atodiad 1 i'r Datganiad hwn yn barth cyfyngedig ffliw adar pathogenig isel lle mae'r mesurau a nodir yn Atodlen 7 i'r Gorchymyn (fel y'i dyblygir yn yr atodiad) yn gymwys o 19:00 ar 9 Awst 2025 hyd nes y caiff y Datganiad hwn ei dynnu'n ôl neu ei ddiwygio drwy ddatganiad pellach.

Mae'r parth cyfyngedig ffliw adar pathogenig isel wedi'i farcio ar y map yn Atodiad 2.

Mae'r Datganiad hwn yn dirymu a disodli'r Parth Rheoli Dros Dro sydd wedi'i ganoli ar gyfeirnod grid SH4689987876 a ddatganwyd am 18:30 ar 08 Awst 2025.

Llofnodwyd: Richard Irvine, Prif Swyddog Milfeddygol Cymru

Dyddiad: am 19:00 ar 9 Awst 2025

O dan awdurdod y Dirprwy Brif Weinidog ac Ysgrifennydd y Cabinet dros Newid Hinsawdd a Materion Gwledig, un o Weinidogion Cymru

Gall peidio â chydymffurfio â'r Datganiad hwn fod yn drosedd o dan adran 72 neu 73 o Ddeddf Iechyd Anifeiliaid 1981.

Mae copïau o'r Datganiad hwn a'r Gorchymyn ar gael ar dudalennau gwe Llywodraeth Cymru a chan Lywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

---

[1] O.S. 2006/2927 (Cy.262) fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan Orchymyn Ffliw Adar (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2023 OS 2023/1179 (Cy.206).

Atodiad 1

Parth dan Gyfyngiadau

Mae'r parth cyfyngedig ffliw adar pathogenig isel yn cynnwys y rhan honno o Gymru sydd wedi'i chynnwys o fewn cylch o radiws 1 cilomedr, wedi'i ganoli ar gyfeirnod grid SH4689987876. Cyfeirnod grid yr Arolwg Ordnans yw hwn [cyfres Landranger 1:110,000].

Y mesurau sy'n gymwys yn y Parth Cyfyngu:

Cyfyngiadau ar symud dofednod, adar caeth eraill a mamaliaid ar ac oddi ar safle

1. (1) Yn amodol ar is-baragraff (2), ni chaiff unrhyw berson symud dofednod, adar caeth eraill na mamaliaid i neu o safle yn y parth lle cedwir dofednod neu adar caeth eraill, oni bai bod y symud wedi'i drwyddedu gan arolygydd milfeddygol neu gan arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol.

(2) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys i anifeiliaid anwes—
(a) sydd ond yn cael mynediad i'r rhan o'r safle lle mae pobl yn byw;
(b) sydd ddim yn dod i gysylltiad â dofednod neu adar caeth eraill ar y safle; ac
(c) sydd heb fynediad at unrhyw gewyll neu ardaloedd ar y safle lle cedwir dofednod neu adar caeth eraill.

Mesurau bioddiogelwch

2. Mae'n rhaid i'r meddiannydd ac unrhyw berson sy'n cyrraedd neu'n gadael y safle yn y parth lle cedwir dofednod, neu adar caeth eraill neu wyau—
(a) gymryd mesurau bioddiogelwch fel y mae'n ystyried sydd eu hangen i leihau'r risg o ledaenu ffliw adar i neu o'r safle; a
(b) cydymffurfio ag unrhyw ofynion bioddiogelwch y mae arolygydd milfeddygol neu arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol, drwy hysbysiad iddo, yn eu gosod.

Sarn, tail dofednod a slyri

3. Ni chaiff unrhyw berson symud na lledaenu sarn dofednod a ddefnyddiwyd, tail dofednod na slyri dofednod yn y parth oni bai bod arolygydd milfeddygol neu arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol wedi trwyddedu hynny.

Crynoadau o ddofednod

4. Ni chaiff unrhyw berson ganiatáu i ddofednod neu unrhyw adar caeth eraill gael eu casglu ynghyd mewn unrhyw ffair, marchnad, sioe, arddangosfa neu unrhyw grynhoad arall yn y parth.

Rhyddhau adar hela

5. (1) Ni chaiff unrhyw berson ryddhau adar hela.

(2) At ddiben y paragraff hwn, mae adar hela'n cynnwys ffesantod, petris, grugieir coch, grugieir du neu rugieir gwyn neu hwyaid sydd wedi'u magu ar gyfer eu saethu.

Cyfyngiadau ar symud dofednod, adar caeth eraill a wyau yn y parth

6. Ynghylch paragraff 8, ni ddylid symud unrhyw ddofednod, adar caeth eraill neu wyau i mewn i'r parth neu o fewn y parth (ac eithrio trwy'r parth ar y ffordd neu'r rheilffordd heb stopio), oni bai eu bod wedi'u trwyddedu gan arolygydd milfeddygol neu gan arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol.

Cyfyngiadau ar symud dofednod a wyau allan o'r parth

7. (1) Yn amodol ar baragraff 8, ni chaiff unrhyw berson symud unrhyw ddofednod neu wyau allan o'r parth, oni bai bod y symud yn—
(a) symudiad a nodwyd yn is-baragraff (2); ac
(b) wedi'i drwyddedu gan arolygydd milfeddygol.

(2) Mae'r symudiadau y cyfeirir atynt yn is-baragraff (1) yn symudiadau—
(a) dofednod i'w lladd mewn lladd-dy dynodedig;
(b) dofednod i safle neu ran o safle ble nad oes dofednod yn cael eu cadw;
(c) cywion diwrnod oed o wyau sy'n tarddu o'r parth neu o wyau sydd wedi dod i gysylltiad ag wyau o'r fath;
(ch) cywion diwrnod oed o wyau sy'n tarddu y tu allan i'r parth, os yw'r ddeorfa yn cael ei gweithredu yn y fath fodd fel bod cywion ac wyau o'r fath yn cael eu cadw ar wahân i gywion a wyau diwrnod oed sy'n tarddu o'r parth;
(d) wyau sy'n deor—
(i) i ddeorfa ddynodedig; neu
(ii) i safle dynodedig i'w defnyddio at ddibenion gwyddonol, diagnostig neu fferyllol
(os, yn y ddau achos, yw'r wyau a'u deunydd pacio wedi'u diheintio cyn eu danfon);
(dd) wyau i ganolfan pacio wyau ddynodedig mewn pecynnu tafladwy neu becynnu sydd wedi'i lanhau a'i ddiheintio, yn unol â chyfarwyddiadau arolygydd milfeddygol neu arolygydd o dan gyfarwyddyd arolygydd milfeddygol;
(e) wyau i ffatri brosesu wyau y tu mewn neu'r tu allan i'r parth;
(f) wyau ar gyfer eu gwaredu.

Dosbarthu wyau i safleoedd cyfanwerthu a manwerthu

8. Nid yw paragraff 6 a 7 yn berthnasol i symud wyau bwrdd yn uniongyrchol i safleoedd cyfanwerthu neu fanwerthu, neu'n dilyn symudiad o'r fath.

Carcasau

9. Rhaid i feddiannydd unrhyw safle o fewn y parth sicrhau bod carcasau yn cael eu gwaredu yn unol â chyfarwyddiadau arolygydd milfeddygol (oni bai bod yr arolygydd milfeddygol yn trwyddedu eu defnyddio ar gyfer diagnosis o glefyd).

Glanhau a diheintio cerbydau

10. Mae'n rhaid i unrhyw berson sy'n symud unrhyw ddofednod, aderyn caeth arall, cig, porthiant, tail, slyri, sarn neu unrhyw beth arall a allai fod wedi'i halogi, lanhau a diheintio'r cerbyd ac unrhyw gyfarpar a ddefnyddiwyd i gludo'r peth hwnnw cyn gynted ag y bydd wedi'i ddadlwytho, yn unol ag erthygl 66.

Atodiad 2

Map sy'n dangos y Parth Cyfyngedig Ffliw Adar Pathogenig Isel wedi'i ganoli ar gyfeirnod grid SH4689987876. Cyfeirnod grid yr Arolwg Ordnans yw hwn [cyfres Landranger 1:110,000].

Low Pathogenic Avian Influenza, 1km Restricted Zone,
Near Dulas, Ynys Môn
09 August 2025

Animal & Plant Health Agency
Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion

© Crown copyright and database rights 2025 Ordnance Survey AC0000815687

© Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata 2025 Arolwg Ordnans AC0000815687

0 0.75 1.5 Kilometers

Created By: NDCC GIS
On: 09/08/2025 Scale - 1:35,000 at A4

Llywodraeth Cymru
Welsh Government